

**OTIF**



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR  
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN  
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-  
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**Secrétaire général  
Generalsekretär  
Secretary General**

**A 81-03/504.2008**

**27. Juni 2008**

Original: Deutsch/Englisch/Französisch

**AN DIE REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN DER OTIF**

---

**Mitteilung der Änderungen zur  
Ordnung für die internationale Eisenbahn-  
beförderung gefährlicher Güter (RID)**

Par souci d'économie, le présent document a fait l'objet d'un tirage limité. Les délégués sont priés d'apporter leurs exemplaires aux réunions. L'OTIF central ne dispose que d'une réserve très restreinte.

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. OTIF only has a small number of copies available.

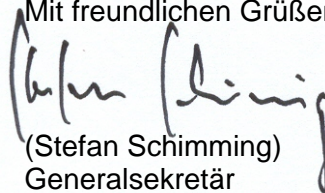
Der Fachausschuss für die Beförderung gefährlicher Güter hat bei seiner 44. Tagung (Zagreb, 19. bis 23. November 2007) und 45. Tagung (Bern, 16. Mai 2008) Änderungen zur RID-Ausgabe vom 1. Januar 2007 beschlossen.

Der Fachausschuss hat entschieden, diese Änderungen zum 1. Januar 2009 in Kraft zu setzen, sofern nicht innerhalb von vier Monaten ein Viertel der Mitgliedstaaten Widerspruch einlegt (siehe Art. 35 § 4 des COTIF). Diese Einspruchsfrist beginnt am 1. Juli 2008 und **endet am 31. Oktober 2008**. Nach Ablauf der Frist werden wir Sie über den Stand der Dinge unterrichten.

Diese Änderungen sind in den beigefügten Notifizierungstexten mit dem Zeichen OTIF/RID/NOT/2009 enthalten. Diese Texte werden auch auf die Website der OTIF eingestellt.

Außerdem fügen wir den Schlussbericht der 45. Tagung des Fachausschusses für die Beförderung gefährlicher Güter und das Fehlerverzeichnis 2 zur RID-Ausgabe 2007 bei.

Mit freundlichen Grüßen,



(Stefan Schimming)  
Generalsekretär

## Anlagen erwähnt

### Kopien dieses Schreibens und seiner Anlagen erhalten zur Information:

- die Eisenbahnunternehmen der Mitgliedstaaten der OTIF
- die interessierten internationalen Organisationen